



P000120041

**ABSOLUTE ASSIGNMENT FORM
BORANG PENYERAHAN HAK MUTLAK**

Certificate Number / Nombor Sijil	
Name of Person Covered / Nama Orang Yang Dilindungi	
Name of Participant or Assignor / Nama Peserta atau Penyerah Hak	

PERSONAL DATA – Hong Leong MSIG Takaful Berhad (“the Takaful Operator”) safeguards your personal data in accordance with applicable laws in Malaysia. The Takaful Operator uses personal data in accordance with the Takaful Operator Notice on Personal Data as may be amended from time to time (“Notice on Personal Data”). The Notice on Personal Data explains the data collection purposes, the persons to whom the Takaful Operator may transfer data, your data access and correction rights and how you may contact the Takaful Operator’s Data Protection Officer. Copies of the Notice on Personal Data are available upon request or from the Takaful Operator website (www.hlmtakaful.com.my).

DATA PERIBADI - Hong Leong MSIG Takaful Berhad (“Pengendali”) melindungi data peribadi anda selaras dengan undang-undang di Malaysia. Pengendali Takaful menggunakan data peribadi mengikut Notis Data Peribadi Pengendali Takaful sebagaimana yang dipinda dari semasa ke semasa (“Notis Data Peribadi”). Notis Data Peribadi menerangkan tujuan pengumpulan data, orang yang kepadanya Pengendali Takaful boleh memindahkan data, data akses anda dan hak-hak pembetulan anda dan bagaimana anda boleh menghubungi Pegawai Perlindungan Data Pengendali Takaful. Salinan Notis Data Peribadi boleh didapati atas permintaan atau daripada laman web Pengendali Takaful (www.hlmtakaful.com.my).

NOTES / NOTA-NOTA

1. An Assignor/Assignee generally must have attained age of majority (18 years old) except that:
Umumnya, seorang Penyerah Hak/Pemegang Serah Hak mesti mencapai umur sekurang-kurangnya 18 tahun kecuali yang berikut:
 - a) Where the Assignor is a minor and has attained the age of 10 years old but has not attained 16 years of age he/she may assign a takaful certificate on his /her own life with the written consent of his /her parent or legal guardian./Seorang Penyerah Hak yang belum dewasa dan telah mencapai umur 10 tahun tetapi belum mencapai umur 16 tahun boleh menyerah Sijil takaful sendiri dengan kebenaran bertulis ibubapa / penjaganya yang sah.
 - b) Where the Assignor has attained 16 years of age, he/she may assign a takaful certificate on his /her life as if he/she has attained age of majority, with the written consent of his /her parent or legal guardian. /Seorang Penyerah Hak yang sudah dewasa dan telah mencapai umur 16 tahun boleh menyerah sijil takaful sendiri dengan kebenaran bertulis ibubapa / penjaganya yang sah.
 - c) Where the Assignee is a minor who has attained the age of 16 years but has not attained the age of 18 years, he/she may take an assignment of a takaful certificate as if he/she has attained the age of majority./Seorang Pemegang Serah Hak yang sudah mencapai umur 16 tahun tetapi belum mencapai umur 18 tahun, boleh menerima penyerahan sijil takaful seakan-akan dia sudah mencapai umur dewasa.
 - d) Where the Assignee is a minor who has attained the age of 10 but has not attained the age of 16 years, he/she may take an assignment of a takaful certificate with the written consent of his/her parent or legal guardian./Seorang Pemegang Serah Hak di bawah umur dan telah mencapai umur 10 tahun tetapi belum mencapai umur 16 tahun boleh menerima penyerahan hak sijil takaful dengan kebenaran bertulis ibubapa/penjaganya.
2. The witness must have attained the age of 18 years, sound mind, and must not a party of the contract. /Saksi mesti telah mencapai usia 18 tahun, sihat akal dan tidak boleh menjadi pihak kepada kontrak.
3. This document requires to be stamped in accordance with the laws of Malaysia. /Dokumen ini dikehendaki disetemkan menurut undang-undang di Malaysia.
4. This form is furnished by HONG LEONG MSIG TAKAFUL BERHAD as a matter of courtesy but the Takaful Operator accepts no responsibility for the validity of this assignment, nor for its effects on the rights of the parties to it. /Borang ini dikeluarkan oleh HONG LEONG MSIG TAKAFUL BERHAD sebagai tanda budi, akan tetapi Pengendali Takaful tidak mengambil tanggungjawab ke atas pengesahan penyerahan hak ini, ataupun kesannya keatas kesemua hak pihak-pihak yang terlibat.
5. The parties to an assignment should satisfy themselves (with advice from their solicitors, if necessary) that the form and provisions of the assignment are appropriate in creating the desired result. As it is not possible for the Takaful Operator to draw up assignment forms for every situation, this form is only intended to serve as a guide. Where this form is unsuitable, a separate assignment should be drawn up. /Pihak-pihak kepada penyerahan hak mesti memuaskan diri mereka (dengan mendapatkan nasihat daripada peguamcaranya, jika perlu) bahawa borang dan peruntukan penyerahan hak adalah sesuai untuk mendapat keputusan yang diingini. Oleh kerana ia adalah tidak mungkin untuk Pengendali Takaful mengeluarkan borang penyerahan hak untuk semua keperluan, borang specimen ini hanya bertujuan untuk digunakan sebagai panduan. Dimana borang ini tidak sesuai, penyerahan hak yang lain patut dibuat.
6. As soon as an assignment has been executed, written notice should be sent to the Takaful Operator at the Head Office, together with the original deed of assignment for registration. /Sebaik penyerahan hak dilaksanakan, notis bertulis patut dihantar kepada Pengendali Takaful di Ibu Pejabatnya bersama dengan penyerahan hak milik asal untuk pendaftaran.

A. ASSIGNOR DETAILS/BUTIR-BUTIR PENYERAH HAK			
1. Full Name/ <i>Nama Penuh</i>		7. New IC No./ <i>No. KP baru</i> <i>Old IC No./No. KP Lama</i> <i>Passport No./No. Pasport</i>	
2. Date of Birth/ <i>Tarikh Lahir</i>		8. Business Register No./ <i>No. Pendaftaran Syarikat</i>	
3. Nationality/ <i>Kewarganegaraan</i>		9. Relationship with Person Covered/ <i>Hubungan dengan Orang yang Dilindungi</i>	
4. Country of Birth/ <i>Negara Kelahiran</i>		10. Annual Income/ <i>Pendapatan Tahunan</i>	
5. Occupation & Exact Nature of Work/ <i>Pekerjaan & Tugas Sebenar</i>		11. Telephone No./ <i>No. Telefon</i>	
6. Employer Details/ <i>Butiran Majikan</i> i) Name of Employer/ <i>Nama Majikan</i> ii) Nature of Business/ <i>Bidang Perkhidmatan</i>		12. Email/ <i>Email</i>	
13. Correspondence Address/ <i>Alamat Surat Menyurat</i>			
14. Residential Address/ <i>Alamat Rumah</i> Please state if it is different from the Correspondence Address / <i>Sila nyatakan jika berlainan daripada Alamat Surat Menyurat</i>			
15. Purpose of Assignment <i>Tujuan Penyerahan Hak</i>	<input type="checkbox"/> Mortgage/ <i>Gadai Janji</i> <input type="checkbox"/> Business/ <i>Perniagaan</i> <input type="checkbox"/> Love & Affection/ <i>Kasih & Sayang</i> <input type="checkbox"/> Others/ <i>Lain-lain</i>		

The future contributions are paid by/*Sumbangan Masa Hadapan akan dibayar oleh*: _____

*Please complete Part C (Payor details) if there is new payor other than Assignor and Assignee after the assignment/*Sila lengkapkan Bahagian C (butir-butir pembayar) jika terdapat pembayar baru selain daripada Penyerah Hak dan Pemegang Serah hak selepas penyerahan hak.



B. ASSIGNEE DETAILS/BUTIR-BUTIR PEMEGANG SERAH HAK			
1. Full Name/Nama Penuh		7. New IC No./No. KP baru Old IC No./No. KP Lama Passport No./No. Pasport	
2. Date of Birth/Tarikh Lahir		8. Business Register No./No. Pendaftaran Syarikat	
3. Nationality/Kewarganegaraan		9. Relationship with Person Covered/Hubungan dengan Orang yang Dilindungi	
4. Country of Birth/Negara Kelahiran		10. Annual Income/Pendapatan Tahunan	
5. Occupation & Exact Nature of Work/Pekerjaan & Tugas Sebenar		11. Telephone No./No. Telefon	
6. Employer Details/Butiran Majikan i) Name of Employer/Nama Majikan ii) Nature of Business/Bidang Perkhidmatan		12. Email/Emel	
13. Correspondence Address/Alamat Surat Menyurat			
14. Residential Address/Alamat Rumah Please state if it is different from the Correspondence Address / Sila nyatakan jika berlainan daripada Alamat Surat Menyurat			
15. Relationship of Assignee to Assignor/Hubungan Pemegang Serah Hak dengan Penyerah Hak			
C. PAYOR DETAILS (IF THERE IS NEW PAYOR OTHER THAN ASSIGNOR AND ASSIGNEE AFTER THE ASSIGNMENT/BUTIR-BUTIR PEMBAYAR (JIKA TERDAPAT PEMBAYAR BARU SELAIN DARIPADA PENYERAH HAK DAN PEMEGANG SERAH HAK SELEPAS PENYERAHAN HAK)			
1. Full Name/Nama Penuh		7. New IC No./No. KP baru Old IC No./No. KP Lama Passport No./No. Pasport	
2. Date of Birth/Tarikh Lahir		8. Business Registration No./No. Pendaftaran Syarikat	
3. Nationality/Kewarganegaraan		9. Relationship with Person Covered/Hubungan dengan Orang yang Dilindungi	
4. Country of Birth/Negara Kelahiran		10. Annual Income/Pendapatan Tahunan	
5. Occupation & Exact Nature of Work/Pekerjaan & Tugas Sebenar		11. Telephone No./No. Telefon	
6. Employer Details/Butiran Majikan i) Name of Employer/Nama Majikan ii) Nature of Business/Bidang Perkhidmatan		12. Email/Emel	
13. Correspondence Address/Alamat Surat Menyurat			
14. Residential Address/Alamat Rumah Please state if it is different from the Correspondence Address / Sila nyatakan jika berlainan daripada Alamat Surat Menyurat			

D. FOREIGN ACCOUNT TAX COMPLIANCE ACT (FATCA) DECLARATION BY ASSIGNOR AND ASSIGNEE/PENGISYIHIRAN AKTA PEMATUHAN CUKAI AKAUN LUAR NEGARA (FATCA) OLEH PENYERAH HAK DAN PEMEGANG SERAH HAK														
<p>1. FATCA Data Privacy Waiver /Penepian Privasi Data FATCA</p> <p>The Company and its related companies and affiliates are subject to and required to or have agreed to comply with FATCA or any other arrangements with foreign governments or regulators which may come into force from time to time ("Reporting Requirements"). As such, I/we hereby irrevocably and unconditionally warrant and represent to the Takaful Operator that, the Takaful Operator shall have the right to provide personal data and information provided to the Takaful Operator by me/us and/or acquired by the Takaful Operator from the public domain, as well as personal data that arises as a result of the provision of services to me/us, to any governmental authorities, regulatory bodies and/or any other relevant person(s) in respect of the Reporting Requirements. I/We hereby acknowledge and agree that such disclosures may involve the transfer of personal data outside of Malaysia and that such disclosures may include but is not limited to the following information: (i) the personal data of the Certificate Owner or Assignor, the Contingent Owner, the Life Assured, Assignee and/or the Beneficiaries (collectively, the "Parties" and each a "Party"); and (ii) any information relating to, arising from and/or in connection with this Certificate and any other certificates held by a Party or the Parties./Syarikat dan syarikat-syarikat yang berkaitan dengannya dan gabungannya adalah tertakluk kepada dan perlu, atau telah bersetuju untuk mematuhi FATCA atau apa-apa perkiraan lain dengan kerajaan atau regulator asing yang mungkin berkuatkuasa dari semasa ke semasa ("Keperluan Melapor"). Oleh itu, saya/kami dengan ini secara muktamad dan mutlak berikrar kepada Pengendali Takaful bahawa, Pengendali Takaful berhak untuk memberikan data peribadi dan maklumat yang diberikan kepada Pengendali Takaful oleh saya/kami dan/atau yang diperoleh oleh Pengendali Takaful daripada domain awam, dan juga data peribadi yang diterima akibat daripada penyediaan perkhidmatan kepada saya/kami, kepada mana-mana pihak berkuasa kerajaan, badan-badan regulator dan/atau mana-mana orang lain yang berkaitan dengan Keperluan Melapor. Saya/Kami dengan ini mengakui dan bersetuju bahawa pendedahan tersebut mungkin melibatkan pemindahan data peribadi di luar Malaysia dan pendedahan itu boleh termasuk tetapi tidak terhad kepada maklumat berikut: (i) data peribadi Pemunya Sijil atau Penyerah Hak, Pemilik Kontingen, Hayat Diinsuranskan, Pemegang Serah Hak, dan/atau Benefisiari (secara kolektif, "Pihak-Pihak" dan setiap satu "Pihak"); dan (ii) apa-apa maklumat yang berhubungan dengan, yang diterima daripada dan/atau berkaitan dengan Sijil ini dan mana-mana sijil lain yang dipegang oleh satu Pihak atau Pihak-Pihak.</p> <p>I/We hereby represent and warrant to the Takaful Operator that I/we have obtained the consent of all persons named in my/our application/proposal form or in such other document submitted to the Takaful Operator, including but not limited to my/our beneficiaries, directors, shareholders, authorized signatories, employees ("Relevant Data Subjects"), for the Takaful Operator's collection, holding and use of the personal information of the Relevant Data Subjects in accordance with the Reporting Requirement (as defined above)./Saya/Kami dengan ini mewakili dan memberi jaminan kepada Pengendali Takaful bahawa saya/kami telah mendapat persetujuan semua pihak yang dinamakan di dalam borang permohonan saya/kami atau apa-apa dokumen lain yang diserahkan kepada Pengendali Takaful, termasuk tetapi tidak terhad kepada benefisiari saya/kami, pengarah, pemegang saham, penandatangan yang diberi kuasa, pekerja ("Subjek Data Relevan"), untuk pengumpulan Pengendali Takaful, pegangan dan penggunaan maklumat peribadi daripada Subjek Data Relevan mengikut Keperluan Melapor (seperti yang ditakrifkan di atas).</p> <p>2. Please tick (✓) one of the following boxes for Assignor and Assignee / Sila tandakan (✓) salah satu daripada kotak-kotak berikut untuk Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak:</p> <table border="1"> <tr> <td>Assignor/ Penyerah Hak</td> <td>Assignee/ Pemegang Serah Hak</td> <td>I/We, the Assignor and Assignee, hereby declare that the below is true, accurate and complete. I/we understand that the term "U.S. person" means any citizen or resident of the United States or holds a US green card:/Saya/kami, Pemegang Hak dan Pemegang Serah Hak, dengan ini mengaku bahawa pernyataan di bawah adalah benar, tepat dan lengkap. Saya/kami faham bahawa istilah "orang AS" bererti mana-mana warganegara atau penduduk Amerika Syarikat (AS) atau pemegang kad hijau AS:</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td>I. I/We am/are a U.S. person/Saya/Kami adalah orang AS</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td>II. Non U.S. person - I/we am/are not a U.S. citizen nor a U.S. resident for the purposes of U.S. federal income tax and that I/we am/are not acting for, or on behalf of, a U.S. tax person; I/we was/were not born in the U.S.; I/we do not have a U.S. passport; I/we do not have a current U.S. resident or mailing address or a U.S. contact number; I/we did not request the Takaful Operator for the processing of: (a) any standing instruction for payments to be made to any accounts maintained in the U.S., (b) any power of attorney to be granted to any individual with a U.S. mailing address, and/or, (c) my/our application with an authorized signatory of any individual with a U.S. mailing address; I/we did not provide the Takaful Operator with an "in-care-of" or a "care-of" mailing address in my/our application form./Bukan orang AS - Saya/Kami bukanlah warganegara AS dan bukan juga pemastautin AS bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan AS dan bahawa saya/kami tidak bertindak bagi, atau bagi pihak, seseorang pembayar cukai AS: Saya/Kami tidak dilahirkan di AS: Saya/kami tidak memiliki pasport AS: Saya/Kami tidak mempunyai alamat residen surat-menyurat terkini di AS atau nombor telefon di AS: Saya/kami tidak meminta Pengendali Takaful untuk memproses: (a) apa-apa arahan tetap agar bayaran dibuat kepada mana-mana akaun yang disenggarai di AS, (b) pemberian apa-apa surat kuasa wakil kepada mana-mana individu yang beralamat surat-menyurat di AS, dan/atau, (c) permohonan saya/kami dengan penandatangan yang diberi kuasa bagi mana-mana individu dengan alamat surat-menyurat di AS: Saya/Kami tidak memberi kepada Pengendali Takaful suatu alamat surat-menyurat yang berbentuk "dalam penjagaan" atau "untuk penjagaan" di dalam borang permohonan saya/kami.</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td>III. I/We am/are a Non U.S. person but one or more of the below is applicable to me/us: I/We was/Were born in the U.S.; I/We have a U.S. passport; I/We have a current U.S. resident or mailing address or a U.S. contact number, or, I/We did not provide the Takaful Operator with any permanent mailing address; I/We have requested the Takaful Operator for the processing of (a) any standing instruction for payments to be made to any accounts maintained in the U.S. (b) any power of attorney to be granted to any individual with a U.S. mailing address, and/or I/We have provided the Takaful Operator with an "in-care-of" or a "care-of" mailing address in my/our application form./Saya/Kami bukanlah orang AS tetapi salah satu atau lebih di antara yang berikut adalah benar bagi saya/kami: Saya/Kami dilahirkan di AS: Saya/kami memiliki pasport AS: Saya/Kami mempunyai alamat residen surat-menyurat terkini di AS atau nombor telefon di AS, atau, saya/kami tidak memberikan apa-apa alamat tetap untuk surat-menyurat: Saya/Kami telah meminta Pengendali Takaful untuk memproses: (a) apa-apa arahan tetap agar bayaran dibuat kepada mana-mana akaun yang disenggarai di AS, (b) pemberian apa-apa surat kuasa wakil kepada mana-mana individu yang beralamat surat-menyurat di AS, dan/atau Saya/Kami telah memberi kepada Pengendali Takaful suatu alamat surat-menyurat yang berbentuk "dalam penjagaan" atau "untuk penjagaan" di dalam borang permohonan saya/kami.</td> </tr> </table>			Assignor/ Penyerah Hak	Assignee/ Pemegang Serah Hak	I/We, the Assignor and Assignee, hereby declare that the below is true, accurate and complete. I/we understand that the term "U.S. person" means any citizen or resident of the United States or holds a US green card:/Saya/kami, Pemegang Hak dan Pemegang Serah Hak, dengan ini mengaku bahawa pernyataan di bawah adalah benar, tepat dan lengkap. Saya/kami faham bahawa istilah "orang AS" bererti mana-mana warganegara atau penduduk Amerika Syarikat (AS) atau pemegang kad hijau AS:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I. I/We am/are a U.S. person/Saya/Kami adalah orang AS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	II. Non U.S. person - I/we am/are not a U.S. citizen nor a U.S. resident for the purposes of U.S. federal income tax and that I/we am/are not acting for, or on behalf of, a U.S. tax person; I/we was/were not born in the U.S.; I/we do not have a U.S. passport; I/we do not have a current U.S. resident or mailing address or a U.S. contact number; I/we did not request the Takaful Operator for the processing of: (a) any standing instruction for payments to be made to any accounts maintained in the U.S., (b) any power of attorney to be granted to any individual with a U.S. mailing address, and/or, (c) my/our application with an authorized signatory of any individual with a U.S. mailing address; I/we did not provide the Takaful Operator with an "in-care-of" or a "care-of" mailing address in my/our application form./Bukan orang AS - Saya/Kami bukanlah warganegara AS dan bukan juga pemastautin AS bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan AS dan bahawa saya/kami tidak bertindak bagi, atau bagi pihak, seseorang pembayar cukai AS: Saya/Kami tidak dilahirkan di AS: Saya/kami tidak memiliki pasport AS: Saya/Kami tidak mempunyai alamat residen surat-menyurat terkini di AS atau nombor telefon di AS: Saya/kami tidak meminta Pengendali Takaful untuk memproses: (a) apa-apa arahan tetap agar bayaran dibuat kepada mana-mana akaun yang disenggarai di AS, (b) pemberian apa-apa surat kuasa wakil kepada mana-mana individu yang beralamat surat-menyurat di AS, dan/atau, (c) permohonan saya/kami dengan penandatangan yang diberi kuasa bagi mana-mana individu dengan alamat surat-menyurat di AS: Saya/Kami tidak memberi kepada Pengendali Takaful suatu alamat surat-menyurat yang berbentuk "dalam penjagaan" atau "untuk penjagaan" di dalam borang permohonan saya/kami.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	III. I/We am/are a Non U.S. person but one or more of the below is applicable to me/us: I/We was/Were born in the U.S.; I/We have a U.S. passport; I/We have a current U.S. resident or mailing address or a U.S. contact number, or, I/We did not provide the Takaful Operator with any permanent mailing address; I/We have requested the Takaful Operator for the processing of (a) any standing instruction for payments to be made to any accounts maintained in the U.S. (b) any power of attorney to be granted to any individual with a U.S. mailing address, and/or I/We have provided the Takaful Operator with an "in-care-of" or a "care-of" mailing address in my/our application form./Saya/Kami bukanlah orang AS tetapi salah satu atau lebih di antara yang berikut adalah benar bagi saya/kami: Saya/Kami dilahirkan di AS: Saya/kami memiliki pasport AS: Saya/Kami mempunyai alamat residen surat-menyurat terkini di AS atau nombor telefon di AS, atau, saya/kami tidak memberikan apa-apa alamat tetap untuk surat-menyurat: Saya/Kami telah meminta Pengendali Takaful untuk memproses: (a) apa-apa arahan tetap agar bayaran dibuat kepada mana-mana akaun yang disenggarai di AS, (b) pemberian apa-apa surat kuasa wakil kepada mana-mana individu yang beralamat surat-menyurat di AS, dan/atau Saya/Kami telah memberi kepada Pengendali Takaful suatu alamat surat-menyurat yang berbentuk "dalam penjagaan" atau "untuk penjagaan" di dalam borang permohonan saya/kami.
Assignor/ Penyerah Hak	Assignee/ Pemegang Serah Hak	I/We, the Assignor and Assignee, hereby declare that the below is true, accurate and complete. I/we understand that the term "U.S. person" means any citizen or resident of the United States or holds a US green card:/Saya/kami, Pemegang Hak dan Pemegang Serah Hak, dengan ini mengaku bahawa pernyataan di bawah adalah benar, tepat dan lengkap. Saya/kami faham bahawa istilah "orang AS" bererti mana-mana warganegara atau penduduk Amerika Syarikat (AS) atau pemegang kad hijau AS:												
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I. I/We am/are a U.S. person/Saya/Kami adalah orang AS												
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	II. Non U.S. person - I/we am/are not a U.S. citizen nor a U.S. resident for the purposes of U.S. federal income tax and that I/we am/are not acting for, or on behalf of, a U.S. tax person; I/we was/were not born in the U.S.; I/we do not have a U.S. passport; I/we do not have a current U.S. resident or mailing address or a U.S. contact number; I/we did not request the Takaful Operator for the processing of: (a) any standing instruction for payments to be made to any accounts maintained in the U.S., (b) any power of attorney to be granted to any individual with a U.S. mailing address, and/or, (c) my/our application with an authorized signatory of any individual with a U.S. mailing address; I/we did not provide the Takaful Operator with an "in-care-of" or a "care-of" mailing address in my/our application form./Bukan orang AS - Saya/Kami bukanlah warganegara AS dan bukan juga pemastautin AS bagi tujuan cukai pendapatan persekutuan AS dan bahawa saya/kami tidak bertindak bagi, atau bagi pihak, seseorang pembayar cukai AS: Saya/Kami tidak dilahirkan di AS: Saya/kami tidak memiliki pasport AS: Saya/Kami tidak mempunyai alamat residen surat-menyurat terkini di AS atau nombor telefon di AS: Saya/kami tidak meminta Pengendali Takaful untuk memproses: (a) apa-apa arahan tetap agar bayaran dibuat kepada mana-mana akaun yang disenggarai di AS, (b) pemberian apa-apa surat kuasa wakil kepada mana-mana individu yang beralamat surat-menyurat di AS, dan/atau, (c) permohonan saya/kami dengan penandatangan yang diberi kuasa bagi mana-mana individu dengan alamat surat-menyurat di AS: Saya/Kami tidak memberi kepada Pengendali Takaful suatu alamat surat-menyurat yang berbentuk "dalam penjagaan" atau "untuk penjagaan" di dalam borang permohonan saya/kami.												
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	III. I/We am/are a Non U.S. person but one or more of the below is applicable to me/us: I/We was/Were born in the U.S.; I/We have a U.S. passport; I/We have a current U.S. resident or mailing address or a U.S. contact number, or, I/We did not provide the Takaful Operator with any permanent mailing address; I/We have requested the Takaful Operator for the processing of (a) any standing instruction for payments to be made to any accounts maintained in the U.S. (b) any power of attorney to be granted to any individual with a U.S. mailing address, and/or I/We have provided the Takaful Operator with an "in-care-of" or a "care-of" mailing address in my/our application form./Saya/Kami bukanlah orang AS tetapi salah satu atau lebih di antara yang berikut adalah benar bagi saya/kami: Saya/Kami dilahirkan di AS: Saya/kami memiliki pasport AS: Saya/Kami mempunyai alamat residen surat-menyurat terkini di AS atau nombor telefon di AS, atau, saya/kami tidak memberikan apa-apa alamat tetap untuk surat-menyurat: Saya/Kami telah meminta Pengendali Takaful untuk memproses: (a) apa-apa arahan tetap agar bayaran dibuat kepada mana-mana akaun yang disenggarai di AS, (b) pemberian apa-apa surat kuasa wakil kepada mana-mana individu yang beralamat surat-menyurat di AS, dan/atau Saya/Kami telah memberi kepada Pengendali Takaful suatu alamat surat-menyurat yang berbentuk "dalam penjagaan" atau "untuk penjagaan" di dalam borang permohonan saya/kami.												

Note / Nota:

If the option (i) is selected, please fill up Form W-9 / Sekiranya pilihan (i) yang di atas telah dipilih, sila lengkapkan Borang W-9

If the option (iii) is selected, please fill up Form W-8BEN from / Sekiranya pilihan (i) yang di atas telah dipilih, sila lengkapkan Borang W-8 BEN dari <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8bene.pdf>

3. Business Classification (for Non-Individual Assignor and Assignee ONLY) / Klasifikasi Perniagaan (untuk Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak Bukan Individu SAHAJA):

Assignor/ Penyerah Hak	Assignee/ Pemegang Serah Hak	Business Category/Kategori Perniagaan	
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<p>I. The entity's revenue is mainly (at least 50%) derived from its core business activity (Examples include: sole proprietors, partnerships, manufacturing companies, trading companies). Pulangan entiti adalah pada amnya (sekurang-kurangnya 50%) diperolehi daripada aktiviti utama perniagaan (Contohnya: pemilik tunggal, perkongsian, syarikat perusahaan, syarikat perdagangan).</p> <p>Declaration:/Pengakuan:</p> <p>An entity, out of the United States, engaged in an active business other than that of a financial institution. / Sesuatu entiti, di luar Amerika Syarikat, terlibat dalam perniagaan aktif selain daripada institusi kewangan.</p>	If selected, the entity is classified as Active NFFE Jika ditanda, entiti ini diklasifikasi sebagai "NFFE Aktif"
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>II. Public listed entity that is regularly traded on Bursa Malaysia or an established stock exchange. / Entiti yang tersenarai awam yang sentiasa didagangkan di Bursa Malaysia atau sesebuah bursa saham yang mapan.</p>	If selected the entity is classified as Non-US Person Jika ditanda, entiti ini diklasifikasi sebagai "Bukan Orang AS"
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>III. Non-United States government entities, government-linked or state-owned companies. / Entiti kerajaan, syarikat berkait kerajaan atau syarikat milik kerajaan, bukan Amerika.</p>	
<p>If selected, please provide/ Jika ditanda, sila nyatakan: FATCA Classification (from the Form W8-BEN-E) :/ Klasifikasi FATCA (dari Borang W8- BEN-E): _____ _____ GIIN: _____ _____</p>	<p>If selected, please provide / Jika ditanda, sila nyatakan: FATCA Classification (from the Form W8-BEN-E) :/ Klasifikasi FATCA (dari Borang W8- BEN-E): _____ _____ GIIN: _____ _____</p>	<p>IV. Financial Institutions outside United States / Institusi Kewangan di luar Amerika Syarikat</p>	<p>If selected/Jika ditanda, Please fill up Form W-8 BEN-E/Sila lengkapkan Borang W-8 BEN-E dari http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8bene.pdf</p>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<p>v. The entity is incorporated/organised in United States. / Entiti ini diperbadankan/dianjurkan di Amerika Syarikat.</p> <p>Please select one of the categories/Sila pilih salah satu daripada kategori di bawah:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Specified US person (If the entity is exempted from backup withholding as stated in Form W9) / Orang AS yang dinyatakan (Sekiranya entiti ini adalah dikecualikan daripada pegangan sandaran sepetimana yang dinyatakan di dalam Borang W9) • Non specified US person (If the entity is Incorporated in US and not being exempted from backup withholding as stated in Form 9) / Bukan Orang AS yang dinyatakan (Sekiranya entiti ini diperbadankan di AS dan tidak dikecualikan daripada pegangan sandaran sepetimana yang dinyatakan di dalam Borang W9) 	<p>If selected/Jika ditanda, Please fill up Form W-9/Sila lengkapkan Borang W-9 dari http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>vi. None of the above/Bukan salah satu yang di atas</p>	<p>If selected/Jika ditanda, Please fill up Form W8-BEN-E/Sila lengkapkan Borang W-8 BEN-E dari http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8bene.pdf</p>

E. COMMON REPORTING STANDARD (CRS) DECLARATION BY ASSIGNOR AND ASSIGNEE/ PENGISYIHKAN STANDARD LAPORAN PELANGGAN (CRS) OLEH PENYERAH HAK DAN PEMEGANG SERAH HAK

I declare and agree on behalf of myself and any person or persons, firm or corporation, who may have or claims any interest in the above stated certificate the following/Saya mengakui dan bersetuju bagi pihak diri saya sendiri dan juga sesiapa, firma atau perbadanan, yang berkemungkinan ada atau menuntut apa-apa kepentingan ke atas sijil tersebut seperti berikut:

Please tick (✓) one of the following boxes for Assignor and Assignee/Sila tandakan (✓) salah satu daripada kotak berikut untuk Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak:

Assignor/ Penyerah Hak	Assignee/ Pemegang Serah Hak	I, the Assignor and Assignee, hereby declare that I am/the controlling person(s) is/are a:/ Saya, Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak, dengan ini mengaku bahawa saya/satu atau lebih orang yang Diberikuasa adalah:
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I. Malaysia tax resident/ Cukai Pemastautin Malaysia
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	II. Malaysia and non-Malaysia tax resident/ Cukai Pemastautin Malaysia dan bukan Malaysia
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	III. Non-Malaysia tax resident/ Cukai Pemastautin bukan Malaysia

Note/Nota:

If any of the option (ii) or (iii) as above is selected, please fill up the COMMON REPORTING STANDARD (CRS) SELF CERTIFICATION FORM accordingly, whichever is applicable as below:/ Sekiranya mana-mana di antara pilihan (ii) atau (iii) yang di atas telah dipilih, sila lengkapkan BORANG PERAKUAN KENDIRI STANDARD LAPORAN PELANGGAN sewajarnya, yang mana berkenaan seperti di bawah:

For Individual/Controlling Person/Untuk Individu/Orang yang Diberikuasa: COMMON REPORTING STANDARD (CRS) SELF CERTIFICATION FORM FOR INDIVIDUAL to be completed for each of the Individual/Controlling Person/BORANG PERAKUAN KENDIRI STANDARD LAPORAN PELANGGAN BAGI INDIVIDU dilengkapi untuk setiap individu/Orang yang Diberikuasa

For Entity/Untuk Entiti: COMMON REPORTING STANDARD (CRS) SELF CERTIFICATION FORM FOR ENTITY (For Non-Individual Assignor or Assignee Only)/ BORANG PERAKUAN KENDIRI STANDARD LAPORAN PELANGGAN BAGI ENTITI (bagi Penyerah Hak atau Pemegang Serah Hak Bukan Individu) *

For further clarification and definition of Malaysia tax resident, please refer to the website:/ Untuk penjelasan lanjut dan definisi berkaitan Cukai Pemastautin Malaysia, sila rujuk di laman sesawang:

http://www.hasil.gov.my/bt_goindex.php?bt_kump=6&bt_skum=2&bt_posi=1&bt_unit=2&bt_sequ=1

F. POLITICALLY EXPOSED PERSON (PEP) DECLARATION BY ASSIGNOR, ASSIGNEE AND PAYOR (OTHER THAN ASSIGNOR AND ASSIGNEE) / PENGISYIHTARAN INDIVIDU YANG MEMPUNYAI PENGARUH POLITIK (PEP) OLEH PENYERAH HAK, PEMEGANG SERAH HAK DAN PEMBAYAR (SELAIN DARIPADA PENYERAH HAK DAN PEMEGANG SERAH HAK)

Notes / Nota-Nota:

1. All names as per NRIC/Passport.

Nama seperti yang tertulis di kad pengenalan/pasport.

2. Politically Exposed Persons (PEP)

Individu Yang Mempunyai Pengaruh Politik (PEP)

- a) are individuals who are or who have been entrusted with prominent public function (Head of State or Government, senior politicians, senior government, judiciary or military officials, senior executives of state-owned corporations and important political party officials)

adalah Individu Yang Mempunyai Pengaruh Politik yang telah diberi kepercayaan dengan fungsi awam penting.

(Ketua negara atau ahli kerajaan, ahli politik majlis tertinggi negeri, ahli kerajaan majlis tertinggi, kehakiman atau tentera pegawai, eksekutif majlis tertinggi negeri milik perbadanan dan pegawai-pegawai penting parti politik)

- b) persons who are or have been entrusted with a prominent function by an international organization which refers to members of senior management. (Directors, deputy directors and members of the board or equivalent functions)

orang yang atau telah diamanahkan dengan fungsi penting oleh organisasi antarabangsa yang merujuk kepada anggota pengurusan kanan (Pengarah, timbalan pengarah dan ahli lembaga atau ahli fungsi yang setara)

3. Family Members and Close Associates

Ahli Keluarga dan Rakan Sekutu

- a) Family Members / Ahli Keluarga

are individuals who are related to a PEP either directly (consanguinity) or through marriage. This includes parents, siblings, spouse (s), child or spouse's parents (biological and non biological relationship).

adalah individu yang berkaitan dengan individu yang mempunyai pengaruh politik sama ada secara langsung (consanguinity) atau melalui perkahwinan. Ini termasuk ibu bapa, adik-beradik, pasangan, anak atau ibu bapa pasangan (hubungan biologi dan bukan biologi).

- b) Close Associates / Rakan Sekutu

Is any individual closely connected to a PEP, either socially or professionally and may include extended family members such as relatives (biological or non biological relationship), financially dependent individuals (persons salaried by the PEP such as drivers, bodyguard, secretaries, business partners or associate, prominent members of the same organization as the PEP, individuals working closely with the PEP i.e. work colleagues, close friend).

adalah mana-mana individu yang berkait rapat dengan individu yang mempunyai pengaruh politik, sama ada secara sosial atau profesional dan mungkin termasuk ahli keluarga lanjutan seperti saudara-mara (hubungan biologi atau bukan biologi). individu yang bergantung kepada kewangan (orang yang ditanggung oleh individu yang mempunyai pengaruh politik seperti pemandu, pengawal peribadi, setiausaha, rakan niaga atau rakan sekerja, ahli-ahli terkemuka organisasi yang sama dengan individu yang mempunyai pengaruh politik, individu yang bekerja rapat dengan individu yang mempunyai pengaruh politik iaitu rakan kerja, rakan rapat).

I declare and agree on behalf of myself and any person or persons, firm or corporation, who may have or claims any interest in the above stated certificate the following. / Saya mengakui dan bersetuju bagi pihak diri saya sendiri dan juga sesiapa, firma atau perbadanan, yang berkemungkinan ada atau menuntut apa-apa kepentingan ke atas sijil tersebut seperti berikut:

Please tick (✓) the appropriate box/Sila tandakan (✓) kotak yang sesuai

Politically Exposed Person (PEP) Declaration / Pengisytiharan Individu Yang Mempunyai Pengaruh Politik (PEP)		Assignor/ Penyerah Hak	Assignee/ Pemegang Serah Hak	Payor (Other than Assignor/Assignee)/ Pembayar (Selain daripada Penyerah Hak/Pemegang Serah Hak)
		<input type="checkbox"/> Yes/ Ya <input type="checkbox"/> No/ Tidak	<input type="checkbox"/> Yes/ Ya <input type="checkbox"/> No/ Tidak	<input type="checkbox"/> Yes/ Ya <input type="checkbox"/> No/ Tidak
1	Do you hold, or has previously held or is being considered for a prominent public position? <i>Adakah anda memegang, atau sebelum ini telah memegang atau sedang dipertimbangkan untuk jawatan awam penting?</i>	If yes, please elaborate/Jika Ya, sila huraikan: a) Position Held/Jawatan dipegang _____ b) No of Years/ Tahun _____	If yes, please elaborate/Jika Ya, sila huraikan: a) Position Held/Jawatan dipegang _____ b) No of Years/ Tahun _____	If yes, please elaborate / Jika Ya, sila huraikan: a) Position Held/Jawatan dipegang _____ b) No of Years/ Tahun _____
2	Does any of your immediate family members/close associates hold, or previously held or is being considered for prominent public position? <i>Adakah mana-mana ahli keluarga terdekat anda/rakan bersekutu memegang/atau sebelum ini memegang/sedang dipertimbangkan untuk jawatan awam yang penting?</i>	<input type="checkbox"/> Yes/ Ya <input type="checkbox"/> No/ Tidak	<input type="checkbox"/> Yes/ Ya <input type="checkbox"/> No/ Tidak	<input type="checkbox"/> Yes/ Ya <input type="checkbox"/> No/ Tidak
		If yes, please elaborate/Jika Ya, sila huraikan: a) Name of Immediate Family Members/Close Associates/ Nama Ahli Keluarga Terdekat/Rakan Bersekutu _____ b) New IC No./Passport No/ No KP Baru/No Pasport _____ c) Position Held/ Jawatan Dipegang _____ d) Relationship/ Hubungan _____	If yes, please elaborate/Jika Ya, sila huraikan: a) Name of Immediate Family Members/Close Associates/ Nama Ahli Keluarga Terdekat/Rakan Bersekutu _____ b) New IC No./Passport No/ No KP Baru/No Pasport _____ c) Position Held/ Jawatan Dipegang _____ d) Relationship/ Hubungan _____	If yes, please elaborate / Jika Ya, sila huraikan: a) Name of Immediate Family Members/Close Associates/ Nama Ahli Keluarga Terdekat/Rakan Bersekutu _____ b) New IC No./Passport No/ No KP Baru/No Pasport _____ c) Position Held/ Jawatan Dipegang _____ d) Relationship/ Hubungan _____

*If Assignor/Assignee Is an entity (non individual certificate owner), kindly complete the 'Legal Person Declaration Form'
Sekiranya Penyerah Hak/Pemegang Serah Hak adalah entiti (pemunya sijil bukan individu), sila lengkapkan 'Legal Person Declaration Form'

G. DECLARATION AND AUTHORISATION BY ASSIGNOR AND ASSIGNEE / PENGISYIHKARAN DAN PEMBERIKUASAAN OLEH PENYERAH HAK DAN PEMEGANG SERAH HAK

I, the Assignor (whose name and particulars are set out in Part A of the above form), do hereby assign and transfer to the Assignee (whose name and particulars are set out in Part B of the above form) the full benefit of all takaful benefits or to become payable by or under the above stated Certificate of HONG MSIG TAKAFUL BERHAD, together with all assignable Supplementary Contracts, except for the refund of contribution due to excess contribution paid and cancellation of takaful certificate, and/or any other non-assignable benefits (if expressly stated as such and provided under the Certificate). I hereby covenant with the Assignee that I will not do or knowingly suffer anything to be done whereby the above stated Certificate may be rendered void or voidable or the Assignee may be prevented from receiving or be deprived of the right to receive the takaful benefits or to become payable by or under the above stated Certificate, and I agree that by this assignment, all the existing assignment(s) of the above stated Certificate is/are deemed revoked. I hereby declare that a receipt signed by the Assignee shall fully discharge the Company from its liabilities and obligations under the above stated Certificate in respect of which the receipt is given./Saya, Penyerah Hak (seperti nama dan butiran yang dinyatakan dalam Bahagian A borang di atas), dengan ini menyerah hak dan memindahkan kepada Pemegang Serah Hak (seperti nama dan butiran yang dinyatakan dalam Bahagian B borang di atas) faedah penuh segala wang manfaat takaful atau yang perlu dibayar oleh atau di bawah Sijil Takaful bernombor di atas dikeluarkan oleh HONG LEONG MSIG TAKAFUL BERHAD, bersama semua Kontrak Tambahan yang boleh diserah hak, kecuali untuk pemulangan sumbangan atas sebab lebihan sumbangan dibayar dan pembatalan sijil, dan/atau sebarang manfaat yang tidak boleh diserah hak (sekiranya dinyatakan dengan nyata dan disediakan di bawah Sijil ini). Penyerahan Hak ini meliputi nilai serahan tunai dan pinjamannya dan sebarang dividen yang mungkin dilisytiharkan ke atas sijil takaful tersebut dari masa ke semasa, dan saya dengan ini berjanji kepada Pemegang Serah Hak bahawa saya tidak akan melakukan atau dengan sedar membernarkan apa-apa dilakukan yang menyebabkan sijil takaful tersebut di atas terbatul atau boleh dibatalkan atau Pemegang Serah Hak dihalang daripada menerima atau kehilangan hak untuk menerima manfaat takaful atau yang perlu dibayar oleh atau di bawah sijil tersebut di atas, dan saya bersetuju bahawa dengan Penyerahan Hak ini, semua penyerahan hak sebelum ini bagi Sijil tersebut di atas akan dianggap terbatul. Saya mengisyiharkan bahawa perakuan penerimaan yang ditandatangani oleh Pemegang Serah Hak akan melepaskan sepenuhnya Syarikat daripada tanggungan dan kewajipannya di bawah sijil yang mana perakuan penerimaan diberikan.

I/We hereby declare that the information given is true and accurate to the best of my/our knowledge and record. I/We shall indemnify the Company for any loss arising from the reliance on the above information. /Saya/Kami dengan ini mengaku bahawa maklumat yang diberikan adalah benar dan tepat sepanjang pengetahuan dan rekod saya/kami. Saya/Kami akan menanggung kerugian Syarikat yang timbul daripada pergantungan kepada maklumat di atas.

I/We further declare that, I am/we are discharged bankrupt(s) and that I/We have committed no act of bankruptcy within the last twelve months and that no receiving order or adjudication in bankruptcy has been made against me/us during that period./Saya/Kami mengisyiharkan bahawa saya/kami tidak dilisytiharkan kebankrapan dan bahawa saya/kami tidak kebankrapan dalam tempoh dua belas bulan yang lalu dan tidak menerima perintah atau dakwaan dalam kebankrapan yang dikenakan terhadap saya/kami dalam tempoh tersebut.

I/We understand and agree that any of my/our personal information disclosed by me/us or held by the Takaful Operator may be held, used and disclosed by the Takaful Operator to individuals or organizations related to or associated with the Takaful Operator or any authority in connection with the applicable requirements whether effected directly or sent through the Takaful Operator's Head Office or other related corporations or in such manner as the Takaful Operator deems fit. I/We shall provide the Company with further information as may be required for disclosure to any authority within such time as may be reasonable required./Saya/Kami memahami dan bersetuju bahawa sebarang maklumat peribadi saya/kami yang diberikan dari saya/kami atau disimpan oleh pengendali takaful boleh disimpan, digunakan dan diberikan oleh Pengendali Takaful kepada individu atau organisasi yang berkaitan dengan Pengendali Takaful atau kepada pihak berkuasa berdasarkan keperluan yang berkenaan sama ada secara langsung atau melalui mana-mana ibu pejabat Pengendali Takaful atau syarikat-syarikat berkenaan atau sebarang cara yang sewajarnya. Saya/Kami bertanggungjawab untuk memberi maklumat tambahan yang diperlukan untuk pendedahan kepada sebarang Pihak berkuasa dalam jangka masa yang sewajarnya.

I/We further agree to co-operate with the Takaful Operator to enable the Takaful Operator to comply with its obligations under all applicable requirements concerning me/us or our certificates with the Takaful Operator. /Saya/Kami juga bersetuju untuk bekerjasama dengan Pengendali Takaful bagi membolehkan Pengendali Takaful memenuhi tanggungjawab dalam segala keperluan berkenaan dengan saya/kami atau sijil-sijil saya/kami.

I/We agree to update the Takaful Operator in a timely manner on any changes to any of the details previously provided to the Company:/Saya/Kami bersetuju untuk mengemaskini sebarang perubahan butir-butir yang diberikan kepada Pengendali Takaful sebelum ini dalam jangka masa yang sewajarnya:

a) If I am an individual, I shall notify the Takaful Operator immediately if my personal identification number, address, telephone number, nationality, tax status or tax residency changes or if I become tax resident in more than one country./Jika saya seorang individu, saya wajib memaklumkan kepada Pengendali Takaful dengan serta-merta sekiranya berlaku perubahan ke atas nombor pengenalan peribadi, alamat, nombor telefon, kewarganegaraan, status cukai atau cukai residensi saya atau sekiranya saya menjadi residen cukai lebih daripada satu negara.

b) If we are a corporation or any other type of entity, we shall notify the Takaful Operator immediately on the changes to our registered address, address of our place of business, substantial shareholders, legal and beneficial owners or controllers (who own or control more than 25% of our shares or ownership interest or control), tax status, tax residency or if we become tax resident in more than one country./Jika kami sebuah syarikat atau sebarang entiti yang lain, kami wajib memaklumkan kepada Pengendali Takaful dengan serta-merta mengenai sebarang perubahan ke atas alamat pendaftaran, alamat perniagaan, pemegang-pemegang saham utama, pemilik benefisial atau pengawal yang sah (yang memegang atau mengawal lebih saham lebih daripada 25% atau kepentingan hak milik atau kawalan), status cukai, cukai residensi kami atau sekiranya kami menjadi residen cukai lebih daripada satu negara.

If any of these changes occur, the Takaful Operator reserves the right to request certain documents or information from us, which I/we must provide at my/our own cost, including but not limited to, duly completed and/or executed (and, if necessary, notarized) tax declarations or forms./Jika berlaku sebarang perubahan, Pengendali Takaful berhak untuk meminta dokumen-dokumen atau maklumat daripada saya/kami, di mana saya/kami wajib memberi atas kos sendiri, termasuk tetapi tidak terhad kepada, pengisyiharaan cukai atau borang yang siap dipenuhi dan/atau dilaksanakan (dan, sekiranya perlu, disahkan).

If I/we do not provide the Takaful Operator with the information or documents requested in a timely manner or if any information or documents provided are not up-to-date, accurate or complete, I/we agree that in order to ensure the Takaful Operator's ongoing compliance or adherence with the applicable requirements:/Jika saya/kami gagal untuk memberi maklumat atau dokumen-dokumen yang diminta dalam jangkamasa yang sewajarnya atau sebarang maklumat atau dokumen yang diberikan adalah tidak terkini, tepat atau lengkap, saya/kami bersetuju bahawa dalam usaha untuk mematuhi atau memenuhi keperluan yang berkenaan:

a) to the extent permitted under applicable law, the Takaful Operator may withhold payment of any amount due to me/us (or our personal representatives) under our certificate in compliance with the applicable requirements (and/or pay the same to any relevant authority); and/or/setakat yang dibenarkan melalui undang-undang, Pengendali Takaful berhak menahan pembayaran dalam sebarang jumlah mengikut sijil takaful saya/kami, dalam memenuhi keperluan yang berkenaan (dan/atau membayar jumlah tersebut kepada mana-mana pihak berkuasa yang berkenaan); dan/atau

b) The Takaful Operator may take any and all steps as it deems fit to ensure its compliance or adherence with the applicable requirements, or otherwise to protect its legal and/or commercial interests./Pengendali Takaful boleh mengambil sebarang dan semua tindakan yang sewajarnya bagi memenuhi atau mematuhi keperluan yang berkenaan, atau sebaliknya bagi melindungi kepentingan komersial dan/atau undang-undang Syarikat.

Assignor/Penyerah Hak

Full Name/Nama Penuh : _____
 IC No./No. KP : _____
 Bank/Company Stamp/Cap Rasmi : _____
 Bank/Syarikat : _____

Parent/Guardian of Assignor/Ibubapa/Penjaga kepada Penyerah Hak

Full Name/Nama Penuh : _____
 IC No./No. KP : _____

Assignee/Pemegang Serah Hak

Full Name/Nama Penuh : _____
 IC No./No. KP : _____
 Bank/Company Stamp/Cap Rasmi : _____
 Bank/Syarikat : _____

Parent/Guardian of Assignee/Ibubapa/Penjaga kepada Pemegang Serah Hak

Full Name/Nama Penuh : _____
 IC No./No. KP : _____

Witness/Saksi

Full Name/Nama Penuh : _____
 IC No./No. KP : _____
 Bank/Company Stamp/Cap Rasmi : _____
 Bank/Syarikat : _____

H. IMPORTANT NOTICE/NOTIS PENTING

In accordance with Anti-Money Laundering, AntiTerrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001, and related Guidelines Issued by Bank Negara Malaysia, the takaful operators are required to identify and verify the identity of its customers. In the event of insufficient proof of identification, it may result in non-acceptance of this alteration form.

Menurut Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembentayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001, dan garis panduan berkaitan yang dikeluarkan oleh Bank Negara Malaysia, Pengendali Takaful dikehendaki mengenalpasti dan mengesahkan identiti pelanggannya. Sekiranya bukti pengenalan tidak diberikan secukupnya, borang pindaan mungkin tidak diterima.

Submission of a photocopy of the NRIC or other applicable identification document of the Assignee(s)/Assignor(s) for verification is COMPULSORY.

Penyerahan satu salinan Kad Pengenalan atau lain-lain dokumen pengenalan diri yang digunakan untuk Pemegang Serah Hak / Penyerah Hak untuk pengesahan adalah WAJIB.

I. FOR BRANCH USE (IF ANY)/UNTUK KEGUNAAN CAWANGAN (JIKA ADA)	
Payment Date/Tarikh Pembayaran:	
Amount Received/Jumlah yang diterima:	
Receipt No./No Resit:	

The Assignment has this day been filed at the Head Office of HONG LEONG MSIG TAKAFUL BERHAD.

Penyerahan hak telah pada hari ini difaikkan di Ibu Pejabat di HONG LEONG MSIG TAKAFUL BERHAD.

Date/Tarikh: _____

Registrar/ Pendaftar: _____

J. DOCUMENT CHECKLIST REQUIRED / SENARAI SEMAK DOKUMEN YANG DIPERLUKAN	
<input type="checkbox"/> Absolute Assignment Form / Borang Penyerahan Hak Mutlak <input type="checkbox"/> Copy of Identity Card for Participant , Person Covered and Assignee / Salinan Kad Pengenalan Peserta, Orang Yang Dilindungi dan Pemegang Serah Hak <input type="checkbox"/> RM 10.00 (Cash) for Stamp duty fees / RM 10.00 (Tunai) untuk yuran duti setem <input type="checkbox"/> Common Reporting Standard Form (CRS) / Borang Laporan Pialawan Biasa	
Note/ Nota:	
*If Assignor/Assignee Is an entity, please provide a copy of identification document of the authorized person signatory and to include the entity's rubber stamp on the Assignment Form. / Sekiranya Penyerah Hak/Pemegang Serah Hak adalah entiti, sila kemukakan salinan dokumen pengenalan diri bagi orang yang diberi kuasa berserta dengan cap Entiti pada Borang Penyerahan Hak.	
Assignment to / Penyerahan Hak kepada	Additional Documents Required / Dokumen-Dokumen Tambahan yang diperlukan
Individual/Individu	<p>a) <u>Family member/Ahli keluarga</u></p> <ul style="list-style-type: none"> i. Document to prove relationship between Assignor and Assignee/ Dokumen sebagai bukti hubungan di antara Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak. <ul style="list-style-type: none"> • A family member includes: Spouse, Parents, Parents-in-law, Children, Siblings, Grandparents and Grandchildren/Ahli keluarga termasuk: pasangan, ibu bapa, ibu bapa mertua, anak, adik-beradik, datuk, nenek dan cucu. b) <u>Non-family member/Bukan ahli keluarga</u> <p>i. Explanation Letter signed by Assignor and Assignee/Surat Penjelasan ditandatangani oleh Penyerah Hak dan Pemegang Serah Hak</p>
Bank/Financial Institution/Bank/Institusi Kewangan	<p>a) <u>Listed Banks/Financial Institutions in Malaysia/Bagi Bank/Institusi Kewangan yang tersenarai di Malaysia</u></p> <ul style="list-style-type: none"> i. Loan/ Financing Offer letter (Assignment to Bank/Financial Institution)/ Surat Tawaran Pinjaman/ Pembiayaan (Penyerahan Hak kepada Bank/Institusi Kewangan) ii. Loan/ Financing Settlement/Redemption letter (Assignment from Bank/Financial Institution back to Person Covered)/Penyelesaian Pinjaman/Surat Penebusan Pinjaman/ Pembiayaan (Penyerahan Hak daripada Bank/Institusi Kewangan kepada orang yang dilindungi) <p>b) <u>Other Financial Institutions / Institusi Kewangan yang lain</u></p> <ul style="list-style-type: none"> i. Loan/ Financing Offer letter (Assignment to Financial Institution)/ Surat Tawaran Pinjaman/ Pembiayaan (Penyerahan Hak kepada Institusi Kewangan) ii. Loan/ Financing Settlement/Redemption Letter (Assignment from Financial Institution back to Person Covered)/Penyelesaian Pinjaman/ Pembiayaan /Surat Penebusan Pinjaman/ Pembiayaan (Penyerahan Hak daripada Bank/Institusi Kewangan kepada orang yang dilindungi) iii. Memorandum/Article/Certificate of Incorporation/Partnership/ Memorandum/Artikel /Sijil Penggabungan/Perkongsian iv. Form 24 or Section 78 or Its equivalent and Form 49 or Section 58 or Its equivalent as per prescribed by the Companies Commission of Malaysia/Borang 24 atau Seksyen 78 atau yang berkaitan dan Borang 49 atau Seksyen 58 atau yang berkaitan seperti yang ditetapkan oleh Suruhanjaya Syarikat Malaysia. v. Letter of Authority/Board of Director Resolution/Surat Kuasa/Resolusi Lembaga Pengarah
Company/Partnership Firm/Syarikat/Firma Perkongsian	<p>a) Memorandum/Article/Certificate of Incorporation/Partnership/ Memorandum/Artikel/Sijil Penggabungan/Perkongsian/Sijil Pendaftaran</p> <p>b) Form 24 or Section 78 or Its equivalent and Form 49 or Section 58 or Its equivalent as per prescribed by the Companies Commission of Malaysia/ Borang 24 atau Seksyen 78 atau yang berkaitan dan Borang 49 atau Seksyen 58 atau yang berkaitan seperti yang ditetapkan oleh Suruhanjaya Syarikat Malaysia.</p> <p>c) Letter of Authority/ Board of Director Resolution/Surat Kuasa /Resolusi Lembaga Pengarah</p> <p>d) Company Annual Return Form/any other documentation which can provide the addresses of the Company's registered business and principal place of business/ Borang Pulangan Tahunan Syarikat/sebarang dokumentasi yang lain di mana boleh memberikan alamat pendaftaran perniagaan Syarikat dan alamat perniagaan utama.</p> <p>e) Legal Person Declaration Form/Legal Person Declaration Form</p>
Public Trustee/ Trust Company/Pemegang Amanah Awam/ Syarikat Amanah	<p>a) <u>Listed Public Trustee/Trust Company In Malaysia/Pemegang Amanah Awam/Syarikat Amanah yang tersenarai di Malaysia</u></p> <ul style="list-style-type: none"> i. Letter of Authority/Board of Director Resolution/ Surat Kuasa/Resolusi Lembaga Pengarah ii. Ultimative Beneficial Ownership Declaration signed by authorized signatory of Public Trustee/Trust Company/ Pengisyntiharan Pemilik Benefisial Muktamad yang ditandatangani oleh Orang Berkuatkuasa Amanah Awam/Syarikat Amanah <p>b) <u>Other Trust Company/ Syarikat Amanah yang lain</u></p> <ul style="list-style-type: none"> i. Memorandum/Article/Certificate of Incorporation/Partnership/ Memorandum/Artikel/Sijil Penggabungan/Perkongsian ii. Form 24 or Section 78 or Its equivalent and Form 49 or Section 58 or Its equivalent as prescribed by the Companies Commission of Malaysia/Borang 24 dan 49 seperti ditetapkan oleh Suruhanjaya Syarikat Malaysia iii. Letter of Authority/Board of Director Resolution/ Surat Kuasa/Resolusi Lembaga Pengarah iv. Agent Narration Report/Laporan Tuntutan Ejen v. Legal Person Declaration Form /Legal Person Declaration Form vi. Company Annual Return Form/any other documentation which can provide the addresses of the Company's registered business and principal place of business/ Borang Pulangan Tahunan Syarikat/sebarang dokumentasi yang lain di mana boleh memberikan alamat pendaftaran perniagaan Syarikat dan alamat perniagaan utama.
Club/Associate/ Society/Charity/Kelab/ Pertubuhan/ Persatuan/Amal	<p>a) Certificate of Registration/Sijil Pendaftaran</p> <p>b) Letter of Authority on the authorized person to represent the club, associate, society or charity/ Surat Kuasa atas orang yang diberi kuasa untuk mewakili kelab, pertubuhan, persatuan atau amal</p> <p>c) Agent Narration Report/Laporan Tuntutan Ejen</p> <p>d) Legal Person Declaration Form/Legal Person Declaration Form</p> <p>e) Audited Financial Statement/Companies Commission of Malaysia Report/any other documentation which can provide the addresses of the registered business and principal place of business/ Penyata Kewangan yang telah diaudit/Laporan Suruhanjaya Syarikat Malaysia/sebarang dokumentasi yang lain di mana boleh memberikan alamat pendaftaran perniagaan dan alamat perniagaan utama.</p>